ОКПД 2 32.50.13.190

# ТУРНИКЕТ ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ «ТП-600»

по ТУ 32.50.13-017-38140643-2018 Регистрационное удостоверение № РЗН 2019/8603 от 10 июля 2019г.

> Руководство по эксплуатации НФ 2.600.802 РЭ

# Содержание

1.	Краткое описание	. 3
	1.1. Назначение и принцип действия	. 3
	1.2. Технические характеристики	. 3
	1.3.Комплектность	. 3
	1.4.Показания и противопоказания	. 4
2.	Общий вид прибора	. 5
	2.1.Расположение органов управления и подключения	. 5
	2.2.Управление прибором	. 6
	2.3.Меню настройки	. 6
	2.4.Сообщения	. 6
3.	Использование прибора	. 7
	3.1.Запуск работы	. 7
	3.2.Функции	. 8
4.	Техническое обслуживание	. 9
	4.1.Меры безопасности	. 9
	4.2.Транспортировка и хранение	9
	4.3.Указание по эксплуатации	. 9
	4.4.Дезинфекция	. 9
	4.5.Утилизация	. 10
5.	Изготовитель и гарантии	. 11
	5.1. Гарантии изготовителя	. 11
6.	Приложение	. 12
	6.1 Таблины ЭМС	12

## 1. Краткое описание

1.1. Прибор предназначен для временной остановки кровотока из крупных сосудов конечностей при оперативных вмешательствах в стационарных операционных больниц обученным квалифицированным персоналом.

Прибор позволяет устанавливать давление компрессии конечности индивидуально для каждого пациента. Медработник самостоятельно выбирает давление, минимально-достаточное для остановки кровотока конечности пациента, в диапазоне от 50 до 600 мм рт. ст. Прибор оснащен функцией таймера, который оповестит медработника о прошедшем времени операции и позволит избежать слишком длительного сжатия конечности.

### 1.2. Технические характеристики:

- 1.2.1. Габаритные размеры прибора 223x142x82 мм (ДхШхВ).
- 1.2.2. Габариты манжеты для нижних конечностей  $(820\pm10)$  х  $(90\pm5)$  мм (ДхШ).
- 1.2.3. Габариты манжеты для верхних конечностей  $-(650\pm10)$  х  $(90\pm5)$  мм (ДхШ).
- 1.2.4. Габаритные размеры сумки прибора 260х190х160 мм (ДхШхВ).
- 1.2.5. Масса прибора без блока питания 900 г.
- 1.2.6. Масса прибора в сумке с блоком питания и двумя манжетами 2000 г.
- 1.2.7. Диапазон давления от 50 до 600 мм рт. ст.
- 1.2.8. Диапазон времени таймера от 0 (без таймера) до 240 минут.
- 1.2.9. Время установления рабочего давления 20 секунд.
- 1.2.10. Питание прибора ~220В, 50Гц.
- 1.2.11. Потребляемая мощность 25 B·A.
- 1.2.12. Температура воздуха для эксплуатации и хранения  $-+10^{\circ}\text{C} +35^{\circ}\text{C}$ .
- 1.2.13. Требования ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014 для класса Б группы 1.
- 1.2.14. Требования ГОСТ Р 50444 для группы 2.
- 1.2.15. Требования МУ 287-113.

### 1.3. В комплект прибора входит:

- 1.3.1. Пневмоэлектронный блок;
- 1.3.2. Блок питания;
- 1.3.3. Руководство по эксплуатации.

### Принадлежности:

- 1.3.4. Манжета для нижних конечностей;
- 1.3.5. Манжета для верхних конечностей;
- 1.3.6. Пневмокамера манжеты (в сборе с манжетой);
- 1.3.7. Сумка.

**Примечание**: Количество позиций 4, 5 и 6 в комплекте прибора определяется заказчиком.

#### 1.4. Показания и противопоказания

### 1.4.1. *Показания*:

- Экстренные и плановые операции на нижней и верхней конечностях;
- Угрожающие жизни кровотечения из сосудов верхней и нижней конечностей;
- Травматическая ампутация конечности, сопровождающаяся кровотечением.

### 1.4.2. Противопоказания:

- Кровотечения из сосудов головы, шеи, подмышечной и паховой областей.
- Тяжелые заболевания периферических сосудов;
- Диабетическая невропатия;
- Тромбоз глубоких вен и тромбоэмболия легочной артерии в анамнезе;
- Тяжелая артериальная гипертензия.

#### 1.4.3. Возможные побочные действия:

- Повреждения нервов (сдавление нерва при некорректно подобранных параметрах и неправильной технике наложения манжеты турникета);
- Пост-турникетный синдром (повреждение мягких тканей и его последствия при некорректно подобранных параметрах и неправильной технике наложения манжеты турникета);
- Интраоперационное кровотечение (при некорректно подобранных параметрах и неправильной технике наложения манжеты турникета);
- Синдром сдавления (компартмент-синдром);
- Пролежни и химические ожоги;
- Некроз мягких тканей;
- Токсические реакции (при использовании в комбинации с регионарной анестезией);
- Тромбоз.

### 1.4.4. Меры предосторожности:

- Тщательная предоперационная оценка состояния пациента на предмет потенциальных противопоказаний и рисков;
- Правильный подбор размеров пневматической манжеты турникета по форме и размеру конечности конкретного пациента;
- Установка параметров давления в манжете на основе индивидуальных показателей окклюзионного давления пациента;
- Контроль времени нахождения манжеты турникета (необходимо минимально возможное время нахождения манжеты турникета на конечности в соответствии с особенностями операции);
- Состояние пациента должно контролироваться и документироваться до, вовремя и после процедуры;
- Для обеспечения безопасного и точного функционирования всей системы турникета все компоненты, включая прибор, манжеты, трубки, соединители и аксессуары, должны регулярно обслуживаться и тщательно проверяться в соответствии с инструкциями производителя и базовыми принципами обслуживания медицинской техники.

# 2. Общий вид прибора

2.1. Сзади прибора расположены порты подключения манжеты и провода питания и выключатель питания, а на лицевой панели прибора расположены органы управления (кнопки, поворотный переключатель и дисплей).

Таблица 1. Условные обозначения на корпусе прибора

Символ Обозначение		Описание	
Ф	ВКЛ/ВЫКЛ	Выключатель питания прибора	
(F)	МАНЖЕТА	Штуцер подключения манжеты	
₩,	ПИТАНИЕ	Разъем подключения питания	

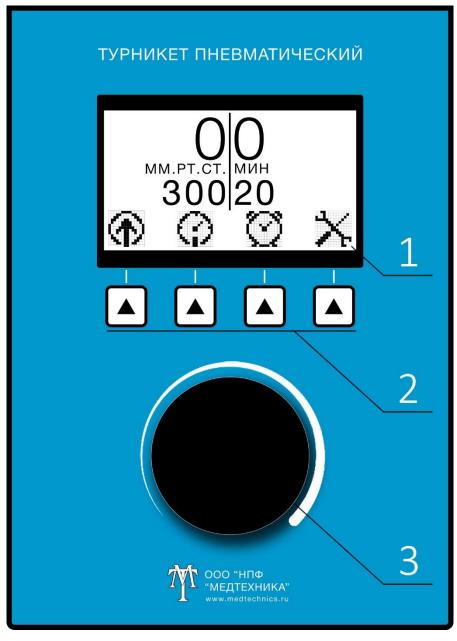


Рисунок 1. Общий вид лицевой панели, где: 1 — жидкокристаллический дисплей с общим видом главного меню, 2 — квадратные кнопки управления, 3 — поворотный переключатель.

2.2. Управление прибором происходит с помощью 4 кнопок и поворотного переключателя. Каждая кнопка выполняет функцию, на символ которой она указывает. Символы функций выводятся на дисплей. Поворотный переключатель используется для выбора рабочего давления, времени таймера и движения по меню настройки.

Таблица 2. Символы управления прибором

Символ	Обозначение	Описание	
<b>(P)</b>	НАБОР	Запуск работы прибора, набор давления в манжету	
$\odot$	ДАВЛЕНИЕ	Выбор давления в диапазоне 50 – 600 мм рт. ст. (применить поворотный переключатель)	
$\odot$	ВРЕМЯ	Таймер сигнализации в диапазоне 0 – 240 мин (применить поворотный переключатель)	
<b>(1)</b>	СБРОС	Сброс давления (нажать две кнопки одновременно)	
Ж	НАСТРОЙКИ	Меню настроек (для движения по меню применить поворотный переключатель)	
<b>V</b>	ОК	Подтверждение действия	
5	НАЗАД	Назад/Отмена	

### 2.3. Пункты меню настройки:

- *Tecm* автоматическая проверка работоспособности прибора и герметичности пневмосистемы.
- *Язык* выбор предпочтительного языка интерфейса прибора (русский или английский).
- *Звук* выбор наличия или отсутствия звуковых оповещений.
- *Яркость* выбор уровня яркости дисплея от 0% до 100%, где 0% слабо заметное свечение и 100% максимальная яркость.
- *По умолчанию* выбор стандартных значений давления и времени таймера для ускорения запуска прибора.
- *О приборе* раздел меню, где можно получить информацию о количестве проведенных операций, общем времени операций, времени наработки компрессора и версии ПО.

### 2.4. Сообщения во время работы:

- «*Техническая ошибка! Попробовать снова?*» обнаружена неисправность в работе прибора.
- «Утечка! Попробовать снова?» обнаружена сильная утечка воздуха, прибор не может выйти на режим с выбранным давлением.
- «Замените компрессор!» компрессор выработал свой ресурс, необходимо обратиться к производителю.
- «Время вышло!» время таймера закончилось.

## 3. Использование прибора

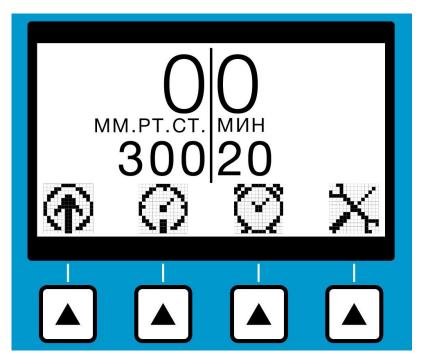


Рисунок 2. Основные элементы на дисплее, где изображено текущее и выбранное давление, прошедшее и оставшееся время таймера и символы управления.

### 3.1. Для запуска работы:

- 3.1.1. Пневматическую манжету наложить вокруг изолируемой конечности и зафиксировать ее застежками.
- 3.1.2. Манжету подключить к штуцеру прибора при помощи пневматической трубки и порта на ней.
- 3.1.3. Блок питания присоединить к разъему прибора, зафиксировав его резьбой, а вилку подключить к сети.
- 3.1.4. Включить выключатель питания. Если после автоматической проверки прибор вывел сообщения «Техническая ошибка! Попробовать снова?» или «Замените компрессор», то действовать в соответствии с пунктами 3.2.2 или 3.2.3 из раздела 3.2. Если проверка пройдена успешно, то на дисплее отобразится главное меню (см. рис. 2).
- 3.1.5. Выбрать рабочее давление (если это необходимо), нажав кнопку под картинкой манометра. Далее, используя поворотный переключатель, выбрать желаемое давление. Подтвердить выбор нажатие кнопки под картинкой «галочки.
- 3.1.6. Выбрать время таймера (если это необходимо), нажав кнопку под картинкой часов. Далее, используя поворотный переключатель, выбрать желаемое время. Подтвердить выбор нажатие кнопки под картинкой галочки.
- 3.1.7. Чтобы запустить работу с выбранными настройками, необходимо нажать на кнопку под картинкой стрелочки вверх.
- 3.1.8. Если прибор самостоятельно остановил работу и вывел сообщение «Утечка! Попробовать снова?», то действовать в соответствии с пунктом 3.2.1 из раздела 3.2.
- 3.1.9. Чтобы остановить работу и сбросить воздух, необходимо одновременно нажать на две кнопки под картинками стрелочка вниз.
- 3.1.10. При возникновении внештатной ситуации, при которой невозможно выпустить воздух из манжеты, необходимо отключить порт манжеты от прибора и принудительно выпустить воздух.

3.1.11. Для отключения прибора необходимо выключить выключатель питания и вынуть штепсельную вилку блока питания из сети, резьбу кабеля питания открутить и вытащить кабель из прибора.

### 3.2. Функции прибора:

- 3.2.1. *Обнаружение разгерметизации в воздушной системе прибора*. Выполняется автоматически в процессе работы прибора. Причины разгерметизации:
  - 1. Система «прибор-трубка-манжета» не герметична. Следует проверить все соединения элементов между собой, а также целостность их самих. Если есть нарушения целостности, то необходима замена компонента.
  - 2. Пневмокамера в манжете не герметична. Следует проверить ее на целостность.
  - 3. Так же возможен выход из строя датчика давления.
- 3.2.2. *Проверка работы прибора*. Выполняется автоматически во время включения прибора. Если прибор после запуска прибора вывел на дисплей сообщение «Техническая ошибка! Попробовать снова?», то необходимо заменить прибор на рабочий, а с предположительно сломанным обратиться к производителю.
- 3.2.3. *Проверка ресурса компрессора*. Выполняется автоматически. Если прибор после запуска прибора вывел на дисплей сообщение «Замените компрессор!», то необходимо обратиться к производителю.
- 3.2.4. Возобновление работы после отключения питания. Выполняется вручную для перезапуска работы без снижения давления в манжете. Действия:
  - 1. Пережать трубку, идущую от прибора к манжете.
  - 2. Выключить прибор с помощью выключателя питания.
  - 3. Произвести желаемые действия.
  - 4. Включить прибор с помощью выключатель питания.
  - 5. После появления изображения главного меню (см. рис. 2), отпустить трубку манжеты.
  - 6. Возобновить работу, действуя по разделу 3.1, начиная с пункта 3.1.5.

## 4. Техническое обслуживание

### 4.1. Меры безопасности:

- ! Не запускать работу прибора без собранной пневмосистемы и наложенной манжеты на конечности.
- ! Не подвергать прибор воздействию горячих предметов и агрессивных жидкостей.
- ! Не разбирать и не вносить изменения в изделие, это может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
- ! Использование аксессуаров, отличных от указанных в данном руководстве, может усилить излучение или уменьшить срок службы аппарата.

### 4.2. Транспортировка и хранение

- 4.2.1. Прибор транспортируют транспортом всех видов в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444 и правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.
- 4.2.2. Условия транспортирования прибора должны соответствовать условиям хранения 5 по ГОСТ 15150.
- 4.2.3. Условия хранения прибора в упаковке предприятия-изготовителя должны соответствовать условиям хранения 2 по ГОСТ 15150.
  - 4.2.4. Гарантийный срок хранения изделий должен быть не менее 6 месяцев.

### 4.3. Указание по эксплуатации

- 4.3.1. После транспортирования в условиях отрицательных температур прибор в транспортной таре должен быть выдержан при нормальных климатических условиях по ГОСТ 15150 не менее 4 ч.
- 4.3.2. Прибор требует применения специальных мер для обеспечения электромагнитной совместимости, должно быть установлен и введен в эксплуатацию в соответствии с информацией, приведенной в документации.
- 4.3.3. Применение мобильных радиочастотных средств связи может оказывать воздействие на прибор.
- 4.3.4. При необходимости замены компонентов, технического обслуживания или ремонта прибора следует обратиться на предприятие-изготовитель, никакие компоненты не могут быть заменены самостоятельно.

### 4.4. Дезинфекция

- 4.4.1. После каждого применения поверхности манжеты должны подвергать соответствующей санитарной обработке.
- 4.4.2. Перед обработкой необходимо отсоединить пневматическую трубку от пневмокамеры и извлечь ее из манжеты.
- 4.4.3. При видимых обильных загрязнениях манжеты необходимо смыть их струей проточной воды или простирать ее с помощью моющего средства типа «Лотос». После этого раствор удалить салфеткой, смоченной водой, затем протереть ее сухой салфеткой.
- 4.4.4. Прибор дезинфицируется 4% раствором перекиси водорода с добавлением 0,5% моющего средства типа «Лотос».
- 4.4.5. После каждой дезинфекции и очистки прибора необходимо провести профилактический осмотр прибора и манжет на наличие нарушений целостности,

потертостей и смазывания надписей. При нарушении целостности манжеты необходима их замена.

### 4.5. Утилизация

4.5.1. Прибор не содержит материалов, которые представляют опасность для человека и окружающей среды. По окончании срока службы и списания прибора он может быть утилизирован, как твердые бытовые отходы.

## 5. Изготовитель и гарантии

### 5.1. Гарантии изготовителя

- 5.1.1. Изготовитель гарантирует соответствие параметров и характеристик прибора требованиям настоящих технических условий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящими техническими условиями.
- 5.1.2. Гарантийный срок эксплуатации прибора 12 месяцев с даты получения, но не более 18 месяцев с даты изготовления.
  - 5.1.3. Гарантийный и послегарантийный ремонт осуществляется изготовителем.
  - 5.1.4. Средний срок службы прибора до списания не менее 2 лет.

# 6. Приложения

#### 6.1. Таблицы ЭМС

Таблица 2. Руководство и декларация изготовителя – электромагнитная эмиссия

Испытание на электромагнитную эмиссию	Соответствие	Электромагнитная обстановка – указания
Группа, к которой относится МЕ по СИСПР 11 (ГОСТ Р 51318.11-2006)	Группа 1	Система использует радиочастотную энергию только для выполнения внутренних функций. Уровень эмиссии радиочастотных помех является низким и, вероятно, не приведет к нарушениям функционирования расположенного вблизи электронного оборудования
Класс, к которому относится МЕ по СИСПР 11 (ГОСТ Р 51318.11-2006)	Класс Б	Система пригодна для применения в любых местах
Гармонические составляющие тока по МЭК 61000-3-2 (ГОСТ 30804.3.2-2013)	Класс А	размещения, включая жилые дома и здания, непосредственно подключенные к распределительной электрической сети, питающей
Колебания напряжения и фликер по МЭК 61000-3-3 (ГОСТ 30804.3.3-2013)	Соответствует	жилые дома

Система предназначена для применения в электромагнитной обстановке, определенной выше. Покупателю или пользователю системы следует обеспечить ее применение в указанной электромагнитной обстановке

Таблица 3. Руководство и декларация изготовителя – помехоустойчивость

T V V				
Испытание на	Уровень Уровень		Электромагнитная обстановка -	
помехоустойчивость	испытаний	соответствия	указания	
Divortino organización	±6 кВ – контактный	Соотрототруют	Пол в помещении из дерева, бетона	
Электростатические разряды (ЭСР) по МЭК	разряд	Соответствует	или керамической плитки. При	
61000-4-2 (ГОСТ	±8 кВ – воздушный	Соответствует	полах, покрытых синтетическим	
30804.4.2-2013)			материалом, относительная	
30001.1.2 2013)	разряд		влажность воздуха – не менее 30%	
Наносекундные	$\pm 2$ к $B$ – для линий		Качество электрической энергии в	
импульсные помехи по	электропитания	Соответствует	сети в соответствии с типичными	
МЭК 61000-4-4 (ГОСТ	±1 кВ – для линий	Соответствует	условиями коммерческой или	
30804.4.4-2013)	ввода/ вывода		больничной обстановки	
Микросекундные	±1 кВ при подаче			
импульсные помехи	помех по схеме		Качество электрической энергии в	
большой энергии по	"провод-провод"	Соответствует	сети в соответствии с типичными	
МЭК 61000-4-5 (ГОСТ Р	±2 кВ при подаче	Соответствует	условиями коммерческой или	
51317.4.5-99)	помехи по схеме		больничной обстановки	
31317.4.3-77)	"провод-земля"			
Магнитное поле	3 А/м	Соответствует	Уровни магнитного поля	
промышленной частоты			промышленной частоты следует	
(50/60 Гц) по МЭК			обеспечить в соответствии с	
61000-4-8 (FOCT P			типичными условиями	
50648-94)			коммерческой или больничной	
30048-94)			обстановки	

Испытание на	Уровень испытаний	Уровень	Электромагнитная обстановка -
помехоустойчивость		соответствия	указания
Провалы напряжения, кратковременные прерывания и изменения напряжения во входных линиях электропитания по МЭК 61000-4-11 (ГОСТ 30804.4.11-2013)	<5% Uн (провал напряжения >95% Uн) в течение 0,5 периода 40% Uн (провал напряжения 60% Uн) в течение 5 периодов 70% Uн (провал напряжения 30% Uн) в течение 25 периодов <5% Uн (провал напряжения >95% Uн) в течение 5 с	Соответствует	Качество электрической энергии в сети в соответствии с типичными условиями коммерческой или больничной обстановки

Система предназначена для применения в электромагнитной обстановке, определенной выше. Покупателю или пользователю системы следует обеспечить ее применение в указанной электромагнитной обстановке

ПРИМЕЧАНИЕ: Uн – уровень напряжения электрической сети до момента подачи испытательного воздействия.

Таблица 4. Руководство и декларация изготовителя – помехоустойчивость. Не предусмотрено для поддержания жизненно важных функций.

Испытание оборудования на устойчивость	Уровень испытания	Уровень соответствия	Электромагнитная среда - указания
Кондуктивные помехи, наведенные радиочастотными электромагнитными полями по МЭК 61000-4-6 (ГОСТ Р 51317.4.6-99)	3В от 150кГц до 80МГц	V1 – 3 (B)	$d = \left[\frac{3.5}{V_1}\right] \sqrt{P}$
Радиочастотное электромагнитное поле по МЭК 61000-4-3 (ГОСТ 30804.4.3-2013)	3В/м от 80МГц до 2,5ГГц	E1 – 3 (B/M)	$d = \left[ \frac{3,5}{E_1} \right] \sqrt{P}$ от 80 МГц до 800 МГц $d = \left[ \frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P}$ от 800 МГц до 2,5 ГГц

Портативное и мобильное радиочастотное оборудование, в т.ч. кабели, не должно использоваться рядом с аппаратом ближе, чем на рекомендованном расстоянии, вычисленном по формуле согласно частоте передатчика.

Где Р – максимальная выходная мощность передатчика в ваттах (Вт) в соответствии со спецификациями производителя, d- рекомендуемый пространственный разнос, м.

Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, по результатам наблюдений за электромагнитной обстановкой а), должна быть ниже, чем уровень соответствия в каждой полосе частот  $^{b)}$ . ((<u>w</u>))

Влияние помех может иметь место вблизи оборудования, маркированного знаком:

- а) Напряженность поля при распространении радиоволн от стационарных радиопередатчиков, таких как базовые станции радиотелефонных сетей (сотовых/беспроводных), и наземных подвижных радиостанций, любительских радиостанций, AM и FM радиовещательных передатчиков, телевизионных передатчиков не могут быть определены расчетным путем с достаточной точностью. Для этого должны быть осуществлены практические измерения напряженности поля. Если измеренные значения в месте размещения прибора превышают применимые уровни соответствия, следует проводить наблюдения за работой прибора с целью проверки их нормального функционирования. Если в процессе наблюдения выявляется отклонение от нормального функционирования, то, возможно, необходимо принять дополнительные меры, такие как переориентировка или перемещение прибора.
- b) За пределами частотного диапазона от 150 кГц до 80 МГц, сила поля не должна превышать (V1) В/м.

Система предназначена для применения в электромагнитной обстановке, определенной выше. Покупателю или пользователю системы следует обеспечить ее применение в указанной электромагнитной обстановке.

Таблица 5. Рекомендуемые значения пространственного разноса между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи, и системой. Не предусмотрено для поддержания жизненно важных функций.

	Расстояние в зависимости от частоты передатчика (м)			
Максимальная выходная	150 кГц ÷ 80 МГц	80 МГц ÷ 800 МГц	800 МГц ÷ 2,5 ГГц	
мощность передатчика (Вт)	$d = \left[\frac{3.5}{V_1}\right] \sqrt{P}$	$d = \left[\frac{3.5}{E_1}\right] \sqrt{P}$	$\mathbf{d} = \left[\frac{7}{E_{\scriptscriptstyle 1}}\right] \sqrt{P}$	
0,01	0,12	0,12	0,23	
0,1	0,37	0,37	0,74	
1	1,17	1,17	2,33	
10	3,69	3,69	7,38	
100	11,67	11,67	23,33	

Система предназначена для применения в электромагнитной обстановке, при которой осуществляется контроль уровней излучаемых помех. Покупатель или пользователь системы может избежать влияния электромагнитных помех, обеспечив минимальный пространственный разнос между портативными и подвижными радиочастотными средствами связи (передатчиками) и системой, как рекомендуется ниже, с учетом максимальной выходной мощности средств связи

При определении рекомендуемых значений пространственного разноса  ${\bf d}$  для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность  ${\bf P}$  в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.

Примечания: 1 На частотах 80 и 800 МГ и применяют большее значение напряженности поля. 2 Приведенные выражения применимы не во всех случаях. На распространение электромагнитных волн влияет поглощение или отражение от конструкций, объектов и людей. 3 При определении рекомендуемых значений пространственного разноса **d** для передатчиков с номинальной максимальной выходной мощностью, не указанной в таблице, в приведенные выражения подставляют номинальную максимальную выходную мощность **P** в ваттах, указанную в документации изготовителя передатчика.